

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0884

Martedì 25.11.2014

## Visita di Sua Santità Francesco al Parlamento Europeo e al Consiglio d'Europa (25 novembre 2014): Telegrammi nel volo Roma - Strasburgo

### La partenza da Roma

Papa Francesco compie oggi il Suo 5° Viaggio Internazionale: la Visita al Parlamento Europeo e al Consiglio d'Europa, a Strasburgo.

L'aereo con a bordo il Santo Padre (un A320 dell'Alitalia) ha lasciato l'aeroporto di Roma-Fiumicino poco dopo le ore 8 ed è atterrato all'aeroporto internazionale di Strasbourg/Entzheim alle ore 9.50.

### Telegrammi a Capi di Stato

Nel momento di lasciare il territorio italiano e nel sorvolare poi la Svizzera e la Francia, il Papa ha fatto pervenire al Presidente della Repubblica Italiana, al Presidente della Confederazione Elvetica e al Presidente della Repubblica Francese i messaggi telegrafici che riportiamo di seguito:

A SUA ECCELLENZA

ON. GIORGIO NAPOLITANO

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PALAZZO DEL QUIRINALE

00187 ROMA

NEL MOMENTO IN CUI LASCIO ROMA PER RECARMÌ IN VISITA AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO D'EUROPA, MI È CARO RIVOLGERE A LEI, SIGNOR PRESIDENTE, IL MIO DEFERENTE SALUTO CHE ACCOMPAGNO CON FERVIDI AUSPICI PER IL BENESSERE SPIRITUALE CIVILE E SOCIALE DEL POPOLO ITALIANO, CUI INVIO VOLENTIERI LA MIA BENEDIZIONE.

[01902-01.01] [Testo originale: Italiano]

HIS EXCELLENCY DIDIER BURKHALTER

PRESIDENT OF THE SWISS CONFEDERATION

BERN

I SEND CORDIAL GREETINGS TO YOUR EXCELLENCY AS I FLY OVER SWITZERLAND ON MY WAY TO THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF EUROPE. WITH PRAYERS FOR THE NATION AND ITS PEOPLE, I INVOKE UPON ALL OF YOU THE LORD'S ABUNDANT BLESSINGS.

FRANCISCUS PP

[01903-02.01] [Original text: English]

SON EXCELLENCE MONSIEUR FRANÇOIS HOLLANDE  
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
PARIS

ALORS QUE JE SURVOLE VOTRE PAYS POUR ME RENDRE AU SIÈGE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL DE L'EUROPE, JE VOUS SALUE CORDIALEMENT. EN CE CENTENAIRE DU DÉBUT DE LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE, JE FORME POUR LA FRANCE, ET POUR L'EUROPE TOUT ENTIÈRE, DES VŒUX ARDENTS DE PAIX ET DE PROSPÉRITÉ. QUE DIEU BÉNISSE VOTRE NATION ET TOUS SES HABITANTS.

FRANCISCUS PP

[01904-03.01] [Texte original: Français]

[B0884-XX.01]

---